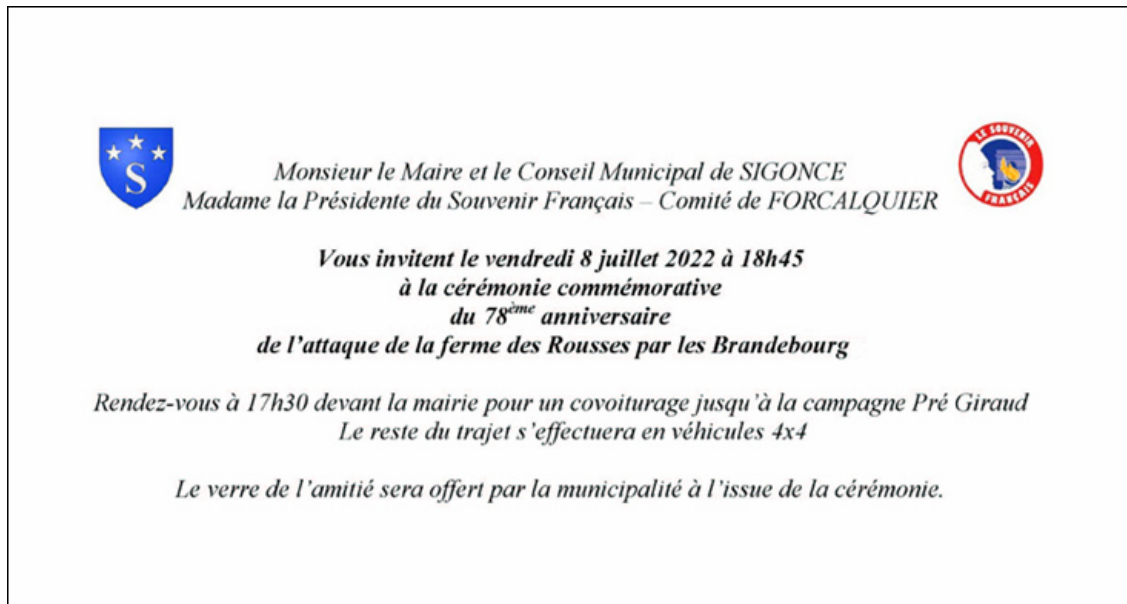


Sigonce ... juillet 2022 ... cérémonie du 8 juillet 1944.



Invitation à la cérémonie commémorative du 78^{ème} anniversaire de l'attaque de la ferme des Rousses par les Brandenbourg.



Monsieur le Maire et le Conseil Municipal de SIGONCE

Madame la Présidente du Souvenir Français – Comité de FORCALQUIER

***Vous invitent le vendredi 8 juillet 2022 à 18h45
à la cérémonie commémorative
du 78^{ème} anniversaire
de l'attaque de la ferme des Rousses par les Brandebourg***

*Rendez-vous à 17h30 devant la mairie pour un convoiturage jusqu'à la campagne Pré Giraud
Le reste du trajet s'effectuera en véhicules 4x4*

Le verre de l'amitié sera offert par la municipalité à l'issue de la cérémonie.

...//...



Les personnalités

De gauche à droite : Albert Curnier président de la FNACA (fédération nationale des anciens combattants en Algérie), région de Forcalquier ; le lieutenant Laurent Magnan adjoint au commandant de la compagnie des pompiers de Forcalquier ; l'adjudant-chef Florence Farnet commandant de brigade de la gendarmerie de Forcalquier ; le lieutenant Frédéric Vincent commandant de la communauté des brigades de gendarmerie Forcalquier/Céreste ; Maryse Blanc maire d'Ongles ; Didier Derupty maire de Pierrerue, vice-président de la communauté de communes de Forcalquier ; Christian Chiapella maire de Sigonce, 1^{er} vice-président de la communauté de communes de Forcalquier.



Les personnalités (suite)

De gauche à droite : Natalie William sous-préfète de Forcalquier ; David Gehant maire de Forcalquier, conseiller régional, président de la communauté de communes de Forcalquier ; Michel Dalmasso conseiller municipal de Forcalquier, vice-président du conseil départemental, vice-président de la communauté de communes de Forcalquier ; Mireille Begliomini présidente du Souvenir Français ; Jean-Jacques d'Ambra président de l'union fédérale des combattants des Alpes-de-Haute-Provence, de la fédération André Maginot et de la Résistance des Alpes-de-Haute-Provence ; Jacques Lartigue président des anciens combattants de la région de Forcalquier.

...//...

Mise en place des porte-drapeaux.



Les porte-drapeaux en début de cérémonie.

De gauche à droite : MM. Roland Audibert, Alain Laugier, Thierry Chiapella et Jean Para.

...//...

Le Déroulement de la cérémonie présenté par M. Gérard Petey.



M. Gérard Petey annonce au micro le déroulement de la cérémonie.

Nous sommes réunis aujourd'hui en ce lieu symbolique de la ferme des Rousses pour commémorer le souvenir de la tragédie du 8 juillet 1944 survenue dans cette ferme des Rousses aux confins des communes de Sigonce, Lurs, Ganagobie.

Plus de 200 soldats allemands avaient investi le village au lever du jour puis avaient encerclé cette ferme où le drame à eu lieu.

La Cérémonie du Souvenir à laquelle vous assistez, présidée par M. Christian Chiapella maire de Sigonce, va se dérouler selon le protocole suivant :

- Intervention de M. le maire de Sigonce.
- Lecture par Mme la présidente du Souvenir Français du récit de ces événements tragiques.
- Dépôt des gerbes par Mme Begliomini présidente du Souvenir Français ; M. Derupty vice-président de la communauté de communes de Forcalquier-Montagne de Lure ; M. Chiapella maire de Sigonce ; M. Dalmasso vice-président du conseil départemental ; M. Gehant vice-président de la Région Sud puis par Mme William sous-préfète de Forcalquier.
- Chant des partisans.
- Sonnerie aux Morts. Minute de silence et la Marseillaise que nous entonnerons.
- Pour finir les remerciements aux porte-drapeaux.

...//...

Discours de M. Christian Chiapella

Intervention de M. le maire de Sigonce.

Avant de commencer la cérémonie je voudrais vous parler d'une dame que nous avons rencontrée en juillet 2019.

Elle avait fait le trajet de Paris pour venir à cette cérémonie

Elle était de confession juive

Elle avait été cachée dans le secteur des Rousses

Elle connaissait bien la famille Emblard qui habitait cette ferme

Elle s'appelait Dora Gurfinkiel-Lessman, son nom de guerre était "Françoise"

Elle nous avait ému quand elle nous avait raconté son parcours de résistante

Elle nous a quittés le dimanche 3 juillet et a été inhumée le mercredi 6 juillet 2022.

Je voulais rendre hommage à cette grande dame.

Madame la Sous-préfète,
Monsieur le Député,
Monsieur le Vice Président du Conseil Régional,
Monsieur le Vice Président du Conseil Départemental,
Monsieur le vice Président de la communauté de communes,
Mesdames et Messieurs les maires,
Mesdames et Messieurs les élus,
Madame et Monsieur les représentants de la gendarmerie,
Monsieur le représentant des sapeurs pompiers de Forcalquier,
Monsieur le Président des anciens combattants,
Madame la Présidente du Souvenir Français,
Mesdames et Messieurs les Présidents des associations,
Monsieur Gérard Avril, ancien maire de Forcalquier et maire honoraire,
Sigonçoises et Sigonçois,

Madame Yolene Emblard ne peut pas être des nôtres aujourd'hui à cause de problèmes de santé et nous demande de l'excuser.

Je souhaiterais commencer par remercier Mireille et Henri Begliomini qui ont eu l'idée de poser cette stèle sur ce site et Alexis Pellegrin qui est le propriétaire de ce lieu qui nous en a donné l'autorisation.

Les porte-drapeaux sont toujours à nos côtés pour les cérémonies ainsi que toutes les personnes qui ont mis leurs véhicules 4x4 à disposition et qui font des navettes pour que nous puissions nous rendre sur ce site.

Un grand merci à tous.

Nous vivons dans une société qui évolue très vite. Nous avons mis des années pour construire une Europe économique et pacifique et nous nous apercevons que rien n'est gagné, que tout peut se détruire en peu de temps.

Rien n'est pire que la guerre.

Ayons une pensée pour les Ukrainiens qui vivent une période d'horreur. C'est pour cela que nous avons le devoir de rappeler aux générations futures ce qui s'est passé pendant cette deuxième guerre mondiale.

Ce qu'est le nazisme, le fascisme, le fanatisme et l'obscurantisme.

Sigonce se souvient de tous ses enfants qui ont donné leur vie pour que nous puissions vivre libres et en paix aujourd'hui.

Cette paix est fragile. Elle peut malheureusement basculer très rapidement.

C'est pour cela qu'il est de notre devoir de perpétuer ces cérémonies chaque année afin de ne jamais oublier que les extrémistes quels qu'ils soient sont à nos portes et nous savons tous très bien de quoi ils sont capables.

**Nous sommes ici pour que de telles horreurs ne se reproduisent jamais !
N'oublions jamais !**



M. Christian Chiapella maire de Sigonce pendant son discours.

...//...

Discours de Mme Mireille Begliomini

Lecture par Mme la présidente du Souvenir Français du récit de ces événements tragiques.

Ce 8 juillet 2022, en ce 78ème anniversaire du massacre de la ferme des Rousses sur la commune de Sigonce, nous honorons la mémoire de 4 résistants fusillés par les Brandebourg.

Ce petit village de 320 âmes en 1944 a payé un lourd tribut pour la liberté car déjà le 8 juin : 11 maquisards furent fusillés à Forcalquier derrière la cathédrale dont 7 du village de Sigonce.

Le 8 juillet de très bonne heure les Brandebourg encerclent le village. À 7h30, 3 colonnes de Brandebourg, environ 200 hommes (allemands, miliciens) montent investir par 3 chemins différents la ferme des Rousses où habite la famille Emblard et quelques maquisards qui oeuvrent dans le secteur pour effectuer des actes de sabotage.

Aussitôt arrivés les Brandebourg tirent sur la ferme. Lucien Georges installe vite la mitrailleuse sur un tas de fumier qui se trouve devant l'écurie, cette dernière alimentée par le jeune Jeannot Emblard âgé de 13 ans seulement.

Irène Emblard est abattue par une rafale de mitrailleuse ainsi que sa vache qu'elle ramène des champs.

Worajeick Nowak est abattu alors qu'il essayait de s'enfuir vers la ferme Aris.

Lucien Georges a pris une balle en plein front.

Ali Saïd a été tué avec une baïonnette le premier par un soldat ennemi.

Le jeune Jeannot Emblard qui se trouve tout seul à la mitrailleuse, après un certain temps il n'a plus de cartouches. Il est capturé par un officier allemand qui n'en croit pas ses yeux en voyant ce très jeune résistant.

Jeannot fut remis au maire de Sigonce : M. Oblé Maurel.

Jeannot Emblard fut décoré en 1945 à l'âge de 14 ans de la Croix de Guerre, échelon Bronze et de la médaille militaire à Digne-les-Bains. Il nous a quittés le 4 mai 1999.

Voici les compagnons d'arme qui ont été massacrés :

- EMBLARD Irène morte pour la France.
- GEORGES Lucien mort pour la France.
- NOWAK Worajeick mort pour la France.
- SAÏD Ali mort pour la France.

Nous remercions toutes les autorités civiles et militaires, Christian Chiapella maire de la commune, son conseil et son personnel communal, les Sigonçoises et les Sigonçois, toutes les personnes présentes, nos valeureux porte-drapeaux et M. Alexis Pellegrin propriétaire du terrain d'avoir participé à cette cérémonie solennelle.

N'oublions pas les familles des victimes et celles de Georges et Denante qui viennent régulièrement de St Rémy de Provence (13).



Mme Mireille Begliomini présidente du Souvenir Français retrace la tragédie des Rousses.

...//...

Dépôt des 6 gerbes dans l'ordre suivant :

1. Mme Mireille Begliomini
2. M. Didier Derupty
3. M. Christian Chiapella
4. M. Michel Dalmasso
5. M. David Gehant
6. Mme Natalie William



Mme Mireille Begliomini présidente du Souvenir Français vient de déposer une gerbe au pied de la stèle accompagnée par M. et Mme Denante cette dernière étant la sœur de Lucien Georges abattu aux Rousses le 8 juillet 1944 par les nazis.



M. Didier Derupty maire de Pierrerue et Mme Maryse Blanc maire d'ongles viennent de déposer une gerbe au pied de la stèle.



M. Christian Chiapella maire, Mmes Françoise Deville et Sylviane Ruggiero ont déposé une gerbe au pied de la stèle.



M. Michel Dalmasso vice-président du conseil départemental se recueille après le dépôt d'une gerbe au pied de la stèle.



M. David Gehant maire de Forcalquier accompagné d'un enfant vient de déposer une gerbe au pied de la stèle.



Mme Natalie William sous-préfète vient de déposer une gerbe au pied de la stèle en compagnie du lieutenant de gendarmerie Frédéric Vincent et du lieutenant Laurent Magnan de la compagnie des pompiers de Forcalquier.



Une stèle bien fleurie : 6 gerbes l'entourent.

...//...

- Chant des partisans...
- Sonnerie aux Morts...
- Minute de silence et la Marseillaise.

...//...

Les porte-drapeaux



Drapeaux baissés : Aux Morts !!!

...//...

Remerciements des personnalités aux porte-drapeaux.

Quelques photos...





...//...

Photo des porte-drapeaux en fin de cérémonie devant la stèle avec les gerbes.



Devant la stèle.

De gauche à droite : MM. Roland Audibert, porte-drapeau de l'association nationale des porte-drapeaux ; Jean Para, porte-drapeau de la Résistance ; Alain Laugier porte-drapeau du Souvenir Français et Thierry Chiapella porte-drapeau de la commune de Sigonce.

Émile Portigliatti
Juillet 2022 ... cérémonie du 08 juillet 1944.

Émile Portigliatti 004_18
Sigonce 04 ... Commémorations ...